

- les matières premières
raw materials
β. πρώτες ύλες
l'indice du prix des matières premières
index of prices of raw materials
γ. δείκτης τιμῶν πρώτων ὑλῶν
les tensions sur les marchés des matières premières
strains on the raw materials markets
δ. ἔνταση στὴν ἀγορὰ πρώτων ὑλῶν
- 324 **mécanisme** μηχανισμός
les mécanismes de financement/
financiers
financing mechanisms
α. μηχανισμοὶ χρηματοδότησης
le mécanisme des paiements mondiaux
mechanism for world payments
β. μηχανισμὸς διεθνῶν πληρωμῶν
- 325 **médicament** φάρμακο
les médicaments à usage humain et vétérinaire
human and veterinary medicines
φαρμακευτικὰ προϊόντα γιὰ τὸν ἄνθρωπο καὶ τὰ ζῶα
- 326 **ménage** νοικοκυριό
les ménages
—households
—families
α. οἰκογένειες
la consommation des ménages
—household/private consumption
—private consumer's expenditure
β. οἰκογενειακὴ κατανάλωση
- la demande des ménages
domestic/household demand
γ. ζήτηση τῶν οἰκογενειῶν
l'épargne volontaire des ménages
voluntary household savings
δ. ἐκούσια οἰκογενειακὴ ἀποταμίευση
l'accroissement du revenu des ménages
increase in household incomes
ε. αὐξηση οἰκογενειακοῦ εἰσοδήματος
- 327 **mesure** μέτρο
l'intensité des mesures anti-inflationnistes
strength of anti-inflationary measures
α. ἔνταση ἀντιπληθωριστικῶν μέτρων
s'abstenir de mettre en œuvre des mesures protectionnistes
to avoid protectionist measures
β. ἀποφυγὴ ἐπιβολῆς προστατευτικῶν μέτρων
des mesures agromonétaires
agrimonetary measures
γ. ἀγρονομισματικὰ μέτρα
les mesures de relance conjoncturelle
measures to reflate economic activity
δ. μέτρα ἀναθέρμανσης τῆς οἰκονομικῆς δραστηριότητος (συγκυρίας)
les mesures sélectives dans le domaine de l'emploi
selective measures to reduce unemployment
ε. ἐπιλεγμένα μέτρα κατὰ τῆς ἀνεργίας
les mesures de soutien de l'activité économique



- measures to support economic activity
στ. μέτρα στήριξης τῆς οἰκονομικῆς δραστηριότητας
- 328 **méthode** μέθοδος
les méthodes budgétaires
budget methods
α. μέθοδοι καταρτίσεως προϋπολογισμοῦ
les méthodes de commercialisation
marketing methods
β. μέθοδοι μάρκετινγκ (ἀγοραλογίας)
les méthodes de préparation et de présentation des budgets publics
methods of preparation and presentation of national budgets
γ. μέθοδοι ἐκπόνησης καὶ παρουσίας ἐθνικῶν προϋπολογισμῶν
les méthodes de prévision et de projection
methods of forecasting and projection
δ. μέθοδοι πρόβλεψης καὶ προβολῆς
les méthodes de production
production methods
ε. μέθοδοι παραγωγῆς
les méthodes statistiques
statistical methods
στ. στατιστικὲς μέθοδοι
- 329 **métrologie** μετρολογία (σύστημα μέτρων καὶ σταθμῶν)
la direction dans le secteur de la métrologie
Directive relating to Metrology
κατευθυντήριες γραμμὲς γιὰ τὴν μετρολογία
- 330 **métropole** μητρόπολη (=κέντρο)
la promotion des métropoles régionales d'équilibre
promotion of regional equilibrium centres
προώθηση κέντρων περιφερειακῆς ἰσορροπίας
- 331 **migration** μετανάστευση
les migrations
migrations
α. μεταναστεύσεις
les migrations extracommunautaires
extra-Community migration
β. ἐξωκοινοτικὴ μετανάστευση
les migrations intracommunautaires
intra-Community migration
γ. ἐνδοκοινοτικὴ μετανάστευση
les migrations totales (actifs et inactifs)
total migration (inward and outward)
δ. συνολικὴ μετανάστευση ἐντὸς καὶ ἀπὸ τὴν Κοινότητα
- 332 **militaire** στρατιωτικὸς
les militaires du contingent
national servicemen
κληρωτοὶ
- 333 **mine** ὀρυχεῖο
les mines de fer
iron-ore mines
ὀρυχεῖα σιδηρομεταλλευμάτων
- 334 **mobilité** κινητικότητα
la mobilité de la main-d'œuvre
mobility of labour
α. κινητικότητα ἐργατικοῦ δυναμικοῦ